PROTOCOL
AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN AND
THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE’S REPUBLIC OF CHINA
FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND
THE PREVENTION OF FISCAL EVASION
WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME
SIGNED ON 3RD JULY, 1996

The Government of the Republic of Uzbekistan and the Government of the People’s Republic of China,

In accordance with the Agreement between the Government of the Republic of Uzbekistan and the Government of the People’s Republic of China for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income signed on the 3rd day of July 1996 (hereinafter referred to as “the Agreement”),

Taking into account the desires of the parties to amend the Agreement,

Have agreed as follows:

Article 1

Article 25 of the Agreement shall be replaced by the following:

“1. The competent authorities of the Contracting States shall exchange such information as is foreseeably relevant for carrying out the provisions of this Agreement or to the administration or enforcement of the domestic laws concerning taxes of every kind and description imposed on behalf of the Contracting States or local authorities, insofar as the taxation thereunder is not contrary to the Agreement. The exchange of information is not restricted by Articles 1 and 2 of this Agreement.

2. Any information received under paragraph 1 by a Contracting State shall be treated as secret in the same manner as information obtained under the domestic laws of that State and shall be disclosed only to persons or authorities (including courts and administrative bodies) concerned with the assessment or collection of, the enforcement or prosecution in respect of, the determination of appeals in relation to the taxes referred to in paragraph 1, or the oversight of the above. Such persons or authorities shall use the information only for such purposes. They may disclose the information in public court proceedings or in judicial decisions.

3. In no case shall the provisions of paragraphs 1 and 2 be construed so as to impose on a Contracting State the obligation:

a) to carry out administrative measures at variance with the laws and administrative practice of that or of the other Contracting State;

b) to supply information which is not obtainable under the laws or in the normal course of the administration of that or of the other Contracting State;
c) to supply information which would disclose any trade, business, industrial, 
commercial or professional secret or trade process, or information, the disclosure 
of which would be contrary to public policy (ordre public).

4. If information is requested by a Contracting State in accordance with this Article, 
the other Contracting State shall use its information gathering measures to obtain the 
requested information, even though that other State may not need such information for 
its own tax purposes. The obligation contained in the preceding sentence is subject to 
the limitations of paragraph 3 but in no case shall such limitations be construed to 
permit a Contracting State to decline to supply information solely because it has no 
domestic interest in such information.

5. In no case shall the provisions of paragraph 3 be construed to permit a Contracting 
State to decline to supply information solely because the information is held by a bank, 
other financial institution, nominee or person acting in an agency or a fiduciary 
capacity or because it relates to ownership interests in a person.”

**Article 2**

Both Contracting States shall notify each other through diplomatic channels that they 
have completed the internal legal procedures necessary for the entry into force of this 
Protocol. This Protocol shall enter into force on the thirtieth day upon the receipt of 
the latter notification.

**Article 3**

This Protocol shall form an integral part of the Agreement and shall terminate at the 
time of termination of the Agreement.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized thereto, have signed this 
Protocol.

DONE at __________ on this _____ day of __________, _______ in duplicate 
in the Uzbek, Chinese and English languages, all texts being equally authentic. In case 
of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

**For the Government of**

the People’s Republic of China

**For the Government of**

the Republic of Uzbekistan